TOEFL

Test Preparation Kit 2nd Esition

Workbook

Preface of Translator

Test Preparation Kit Workbook is published by ETS itself. The point that ETS itself published this book contains some important points that some of them will be mentioned in the following:

- During the TOEFL test, test-takers must know some points and techniques to become more successful, so in this book these points are mentioned without any doubt, especially by the test-givers themselves.
- Test-givers pay more attention to the important points in the test through this book. As the result, test-takers by studying this book will be familiar with the important points through test-givers' viewpoints and can concentrate more on the provided points and it will lead to more success in the test.
- The exact structure and the processes of the test with the numbers of questions and allotted time of the test will lead to more success in the test.
- One example of test with completed answers that if it is studied carefully it will lead to find out the approaches that the test makers pay attention to.
- Six TOEFL test examples with audio scripts and answer sheet will help deeper understanding of the TOEFL test.
- It mentions key points about writing test with example and the criteria for scoring that being aware of them and following them will increase the chance of better mark for test-taker.
- The way for evaluating scores and evaluating tables to assess the tests that the interested people take part in them.
- The important points for registration and how to participate in the test session

This translation is a step for interested people who want to be aware of A to Z of TOEFL test correctly and they have not achieved to this level of English yet. Also, for those who want to take part in PhD examination, this book can help them for being successful in their studies.

Finally, I appreciate Dr. Khalili who helps me in this work. Also I thank the great friends and employees of in Typing and Editing Section of Dr. Khalili institution specially Ms Shirin Ardeh and Ms Sara Yadegari.

Hassan Mansourkiaee

October 2015

To my wife

for years of patience and devotion

Hassan Mansourkiaee

Test of English as a Foreign Language

Test Preparation Kit
Workbook

Before you begin to prepare to take the TOEFL ®test, you should remember one very important fact about learning a foreign language - it takes time, study, and practice. Although working with the questions in this workbook may help you on the TOEFL test, knowledge of these questions will not necessarily guarantee you a high score. The best way to improve your general ability to understand and use the English language is through a regular program of language study.

آزمون انگلیسی به عنوان زبان خارجی

کتاب کار آمادگی کیت

پیش از آغاز برای آماده شدن برای حضور در آزمون تافل، باید یک واقعیت مهم را درباره یادگیری زبان خارجی به یاد داشته باشید. به زمان، مطالعه و تمرین نیاز دارد.

گرچه کار با سوالات این کتاب کار ممکن است به شما در آزمون تافل کمک کند، دانش این سوالات ضرورتا نمره‌ی بالایی را برای شما تضمین نخواهد کرد. بهترین روش برای ارتقای توانایی کلی برای درک و بکارگیری زبان انگلیسی، از طریق برنامه‌ی منظم مطالعاتی زبان می‌باشد.

Table of Contents

Unit A

Important Message 7

About the TOEFL Test 8

Description of the Paper-Based Test 11

Unit B

Practice Sections

How to Use the Practice Sections

How to Mark Your TOEFL Answer Sheet

Practice Section1: Listening Comprehension

Description of Section 1of the Test

How to Work on Practice: Section 1

Answer Sheet

Directions and Practice Questions

Review Material

Answer Key

Listening Comprehension Script

Practice Section 2: Structure and Written Expression

Description of Section 2 of the Test

Answer Sheet

Directions and Practice Questions

Review Material

Answer Key

Practice Section 3: Reading Comprehension

Description of Section 3 of the Test

Answer Sheet

Directions and Practice Questions

Review Material

Answer Key

Unit C

Practice Test

Taking the Practice Tests

Practice Test A

Practice Test B

Practice Test C

Practice Test D

Practice Test E

Practice Test F

(continued)

Unit D

Review Material
Review of the Practice Tests
Practice Test A - Answer Keys
Practice Test A - Listening Comprehension Script
Practice Test B - Answer Keys
Practice Test B - Listening Comprehension Script
Practice Test C - Answer Keys
Practice Test C - Listening Comprehension Script
Practice Test D- Answer Keys
Practice Test D - Listening Comprehension Script
Practice Test E - Answer Keys
Practice Test E - Listening Comprehension Script
Practice Test F - Answer Keys
Practice Test F - Listening Comprehension Script

Unit E

Test of Written English (TWE)
About the Essay Test
Directions for Taking TWE
Practice Essay Questions
The Scoring Process
Sample: Essays for Topic 1
Practice TWE Test

Unit F

Scoring Information
Scoring the: Practice Tests
Example of Score Calculation
Acceptable Scores

Unit G

On the Day of the Actual TOEFL Test 395
What to Take to the Test Center 396
Test Center Procedures 398
Important Things to Know 399

Unit A

Introduction

Important Message

About the TOEFL Test

Description of the Paper-Based Test

Read the important information on page7 before you begin practicing for test.

بخش الف

مقدمه

پیغام مهم

درباره آزمون تافل

توصیف آزمون برگه- محور

اصطلاحات مهم در صفحه ۷ را قبل از آغاز تمرین برای آزمون بخوانید.

Important Message

The TOEFL test is administered under two different testing programs:

- **paper-based** (marking your choices on a paper answer sheet)
- **computer-based** (selecting your answer choices on a computer screen)

It is very important that you know which program you will be testing under - computer or paper. The TOEFL *Information Bulletin* for your country or area will describe the program used at the center where you plan to take the test. Information can also be found on the TOEFL Web site at

www.*toefl.org*

The materials in the TOEFL *Test Preparation Kit* will help you become familiar with both the computer and paper testing formats.

Use the materials in this workbook to learn about

- the directions for the paper test and the question types that will be used
- the time allotted for each section of the test
- marking your answers correctly on a multiple-choice answer sheet

Use the TOEFL Sampler (CD-ROM) to

- become familiar with the computer-based testing program. Including new question types
- learn how to use a mouse (clicking and pointing)
- practice scrolling (moving information on the screen)
- use the testing tools
- answer sample questions in the Listening, Structure, and Reading sections of the computer-based test
- practice taking the essay portion of the test

Note: Many of the question types used in the computer-based test will be the same as those in the paper-based test. Using the exercises in this workbook will help you prepare for taking TOEFL in either format.

پیغام مهم

آزمون تافل، تحت دو برنامه‌ی متفاوت آزمون اجرا می‌شود:

- برگه- محور (انتخاب‌های خود را روی برگه پاسخ‌نامه علامت می‌زنید)
- رایانه محور(انتخاب‌های خود را در صفحه رایانه انتخاب می‌کنید)

خیلی مهم است که بدانید تحت کدام برنامه امتحان خواهید داد- رایانه یا برگه. خبرنامه اطلاعاتی تافل برای کشور و یا منطقه شما، برنامه‌ای که در مرکزی که قصد دارید در آن آزمون بدهید را توصیف خواهد کرد. همچنین اطلاعات را می‌توانید در وب سایت تافل به آدرس www.*toefl.org* بیابید.

مطالب در آزمون آمادگی تافل کیت به شما برای آشنا شدن با هر دو نوع رایانه‌ای و برگه ای کمک می‌کند.

از *مطالب این کتاب کار برای یادگیری درباره موارد ذیل استفاده کنید:*

- راهنمایی‌ها برای آزمون برگه ای و انواع سوال که در آن استفاده خواهد شد
- زمان تعیین شده برای هر بخش آزمون
- علامت زدن پاسخ‌هایتان به شکل صحیح در برگه پاسخ‌نامه چند گزینه‌ای

از نمونه (سی دی رام) تافل برای موارد زیر استفاده کنید:

- بابرنامه آزمون رایانه محور که شامل انواع سؤالات جدید می‌باشد آشنا شوید
- یاد بگیرید که چگونه از یک ماوس (کلیک کردن و علامت زدن) استفاده کنید
- مرور کردن را تمرین کنید (حرکت دادن اطلاعات روی صفحه مانیتور)
- از ابزار آزمون استفاده کنید
- به سؤالات نمونه در بخش‌های شنیداری، ساختاری و خواندن آزمون رایانه محور پاسخ دهید
- پاسخ دادن به بخش نوشتاری در آزمون را تمرین کنید

نکته: بسیاری از انواع سؤالات استفاده شده در آزمون رایانه محور با آزمون برگه محوریکسان خواهد بود. استفاده از تمرینات این کتاب کار به شما برای آماده شدن در هر دو شکل تافل کمک خواهد کرد.

About the TOEFL Test

What Is TOEFL?

"TOEFL" stands for the Test of English as a Foreign Language, which is used to measure English language proficiency. If you are applying to a North American college or university, your TOEFL scores will help the admissions staff determine if your skills in English are adequate for enrollment into the program of study you have selected.

Who is required to take the TOEFL test?

If your first or native language is NOT English, it is likely that you will be required by the college or university to take this test. However, you should check with each institution to which you are applying for admission. Some individuals may be exempt. For instance, TOEFL scores may not be necessary if you

- hold a degree or diploma from an institution in an English-speaking country
- are transferring from an institution in an English-speaking country
- have successfully completed at least two years of college-level work in an English-speaking country with English as the language of instruction
- have completed English as a second language (ESL) instruction at an English language institute
- are from a country in which English is an official language but not necessarily the language of instruction

How is tile TOEFL test used in the admissions process?

Your test scores will be considered together with other information you supply to the institution to determine if you have the appropriate academic and language background to be admitted to a regular or modified program of study. Often your field of study and whether you are applying as an undergraduate or graduate student will determine what TOEFL scores you need.

Is there a minimum acceptable score?

Each institution that uses TOEFL scores sets its own minimum level of acceptable performance. These minimums vary from one institution to another, depending on such factors as the applicant's field of study, the level of study (graduate or undergraduate), whether the applicant will be a reaching assistant, and whether the institution offers special ESL courses. In general, a total score of 600 or above on the paper-based TOEFL test is regarded as quite good and a score below 400 is considered poor. However, the acceptability of any score depends on the requirements of the institution to which you have applied. (See page 394 for additional information.)

۱ درباره آزمون تافل

تافل چیست؟

تافل مخفف آزمون انگلیسی به عنوان زبان خارجی می‌باشد که به منظور اندازه‌گیری مهارت زبان انگلیسی به کار گرفته می‌شود. اگر برای ادامه تحصیل در دانشکده‌ها یا دانشگاه‌های آمریکای شمالی درخواست داده‌اید، نمره تافل شما به تصمیم‌گیری مسئولین برای پذیرش کمک خواهد کرد، اگر مهارت انگلیسی شما برای ثبت‌نام در برنامه مطالعاتی که انتخاب کرده‌اید کافی باشد.

چه کسی لازم است که در آزمون تافل شرکت کند؟

اگر زبان اول یا بومی شما انگلیسی نیست، احتمالاً از طرف دانشکده یا دانشگاه لازم خواهد بود که این آزمون را بدهید. گرچه، بهتر است با هر مؤسسه‌ای که قصد دارید درخواست برای پذیرش بدهید این مسئله را بررسی کنید. بعضی از افراد ممکن است معاف باشند. برای مثال، نمره تافل ممکن است برای افراد زیر ضروری نباشد:

- کسانی که مدرک یا دیپلمی از یک مؤسسه در کشوری انگلیسی‌زبان داشته باشند
- از یک موسسه در یک کشور انگلیسی‌زبان انتقالی گرفته باشند
- حداقل دو سال کاری در یک کشور انگلیسی‌زبان با زبان انگلیسی به عنوان زبان آموزشی را با موفقیت تمام کرده باشند
- آموزش انگلیسی به عنوان زبان دوم (ESL) را در یک مؤسسه انگلیسی‌زبان تمام کرده باشند
- اهل کشوری باشند که انگلیسی زبان اداری آن باشد ولی ضرورتا زبان آموزشی آن نیست

چگونه آزمون تافل در فرایند پذیرش استفاده می‌شود؟

نمره آزمون شما با سایر اطلاعاتی که برای مؤسسه فراهم کرده‌اید برای تشخیص اینکه آیا شما زمینه دانشگاهی و زبانی مناسب برای پذیرش در برنامه مطالعاتی عادی و یا تعدیل‌شده را دارید با یکدیگر در نظر گرفته خواهد شد. اغلب زمینه مطالعاتی و این که به عنوان دانشجوی کارشناسی یا تحصیلات تکمیلی درخواست داده‌اید نمره تافل مورد نیاز شما را مشخص خواهد کرد.

آیا نمره حداقلی برای قبولی وجود دارد؟

هر مؤسسه‌ای که از نمره‌های تافل استفاده می‌کند حداقل سطح عملکرد مورد قبول را مشخص می‌کند. این حداقل‌ها از مؤسسه‌ای تا مؤسسه دیگر متفاوت است و بستگی به معیارهایی از قبیل زمینه مطالعاتی درخواست دهنده، سطح مطالعاتی (تحصیلات تکمیلی یا کارشناسی) ، یا اینکه درخواست دهنده ، کمک مربی می‌خواهد بود و یا اینکه مؤسسه دوره‌های خاص انگلیسی به عنوان زبان دوم را ارائه می‌دهددارد. به‌طور کلی، امتیاز ۶۰۰ یا بالاتر در آزمون تافل برگه محور نسبتاً خوب در نظر گرفته می‌شود و نمره پایین‌تر از ۴۰۰ ضعیف در نظر گرفته می‌شود. گرچه، پذیرش هر نمره بستگی به مقتضیات مؤسسه‌ای که درخواست داده‌اید دارد. (به صفحه ۳۹۴ برای اطلاعات بیشتر رجوع کنید.)

How do I register for the TOEFL test?

The TOEFL *Information Bulletin* contains all the information you need to register for the test. Copies of the *Bulletin* are usually available at United States educational commissions and foundations. United States Information Service (USIS) offices, bi-national centers, and some private educational organizations. The *Bulletin* is a free publication. It is not for sale.

Will be able to take either the paper-based test or the computer-based test?

No, that option will not be available. The test format is determined by the location of the test center. To determine which test - computer or,-per - will be used in a particular test center, see the TOEFL Information Bulletin or Web site (www.toefl.org).

Where can I take the test?

- The paper-based 1at is given at centers established for testing purposes by Educational Testing Service (ETS). The actual number of administrations at anyone center in a given country or area is scheduled according to demand and the availability of space and supervisory staff. Registration must be closed well in advance of each test date to ensure the delivery of materials to test centers. Registration deadline dates are about seven weeks before the: test dates.
- The computer-based test is administered at computer centers in designated testing centers around the world. Scheduling an appointment to take the test will be based on availability of space and hours the center is open, see the TOEFL Information Bulletin or Web site (www.toefl.org) for centers scheduled to be open in your area.

What will I need to be admitted to the test?

You will be required to show proof of your identity, such as a passport.

- For the paper- based , you must also give the test center supervisor an admission ticket with a recent photograph of yourself attached to it (see page 396).
- If you take the computer-based test, your photograph will be taken at the test center.

When will my test scores be mailed?

- For the paper-based test, scores will be mailed about five weeks after the test date.
- For the computer-based test, scores will be mailed 10-1 5 days after the test date unless you handwrite your essay. If you handwrite your essay, scores will be mailed approximately five weeks after your test date.

چگونه برای آزمون تافل ثبت نام کنم؟

• خبرنامه اطلاعاتی تافل تمامی اطلاعاتی که برای ثبت‌نام آزمون نیاز دارید را شامل می‌شود. نسخه‌های خبرنامه معمولاً در کمسیون‌ها و مؤسسات آموزشی ایالات‌متحده، دفاتر خدمات اطلاعاتی ایالات متحده (USIS)، مراکز دوملیتی و بعضی از مؤسسات آموزشی خصوصی در دسترس می‌باشد. خبرنامه نشریه رایگان است. برای فروش نیست.

آیا می‌توانم در هر یکی از دو آزمون های برگه محور و یا رایانه محورشرکت‌کنم؟

• نه، آن انتخاب در دسترس نخواهد بود. شکل آزمون توسط مرکز آموزش مشخص خواهد شد. برای مشخص شدن اینکه کدام آزمون –رایانه ای یا برگه ای- در یک مرکز آزمون خاص استفاده خواهد شد، به خبرنامه اطلاعاتی تافل و یا وب‌سایت (www.toefl.org) رجوع کنید.

کجا می‌توانم در آزمون شرکت کنم؟

• آزمون برگه محور در مراکزی که برای گرفتن آزمون توسط خدمات آزمون آموزشی (ETS) تأسیس شده است ارائه می‌شود. تعداد واقعی اجرا در هر مرکز یک کشور یا منطقه مشخص طبق درخواست‌ها و موجود بودن فضا و کارکنان ناظر برنامه‌ریزی شده است. ثبت نام باید قبل از تاریخ هر آزمون برای اطمینان از تحویل مواد امتحانی به مراکز آزمون به اتمام برسد. آخرین مهلت ثبت نام حدود هفت هفته قبل از تاریخ آزمون می‌باشد.

• آزمون رایانه محور در مراکز رایانه‌ای که در سراسر جهان معین شده‌اند برگزار می‌شود. برنامه‌ریزی برای تعیین وقت آزمون دادن براساس موجود بودن فضا و ساعت‌هایی که آن مرکز باز می‌باشد خواهد بود.

به خبرنامه اطلاعاتی تافل و یا وب سایت (gro.fleot.www) برای برنامه مراکزی که در منطقه شما باز خواهد شد.

چه چیزی را لازم است به مرکز آزمون ارائه دهم؟

لازم خواهد بود که مدرک هویت مانند گذرنامه را نشان دهید.

برای آزمون برگه محور، همچنین باید به ناظر مرکز آزمون کارت پذیرش با عکس جدیدی که به آن ضمیمه شده است ارائه دهید (به صفحه ۳۹۶ رجوع کنید.)

• اگر در آزمون رایانه محور شرکت کنید، عکس شما درمرکز آزمون گرفته خواهد شد.

چه زمانی نمره آزمونم ارسال خواهد شد؟

• برای آزمون برگه محور، نمره ها حدود پنج هفته بعد از تاریخ آزمون ارسال خواهد شد.

• برای آزمون رایانه محور، نمره ها ۱۰-۱۵ روز بعد از تاریخ آزمون ارسال خواهد شد مگر آن که بخش نوشتاری را با دست نوشته باشید. اگر بخش نوشتاری را با دست نوشته باشید، نمره ی شما حدود پنج هفته بعد از تاریخ آزمون ارسال خواهد شد.

Please Note:

The material in this workbook is related to the paper-based TOEFL test (sec important message on page 7). While reviewing the test materials on ‘these pages will be helpful to anyone taking the computer-based test (CBT), it is important that, CBT test takers also study the tutorials and sample questions in, the TOFEL Sampler (CD-ROM)included in the Test Preparation Kit.

لطفا توجه کنید

مطالب این کتاب کار مرتبط به آزمون برگه محور تافل (به پیغام مهم در صفحه ۷ رجوع کنید) می‌باشد. در حالی که مرور کردن مطالب آزمون در این صفحات برای هر کسی که می‌خواهد در آزمون رایانه محور شرکت کند مفید خواهد بود، همچنین مهم است که شرکت‌کنندگان آزمون رایانه محور سؤالات آموزشی و نمونه در نمونه (سی دی رام) تافل که در آمادگی آزمون کیت می‌باشد را مطالعه کنند.

Description of the Paper-Based Test

Material for the TOEFL test is produced by test specialists at Educational Testing Service who have extensive experience both teaching English to nonnative speakers and writing test questions. Each question in a test is checked many times according to established ETS procedures for accuracy, authenticity, difficulty and fairness. All questions are administered to a representative sample of test takes and analyzed before they are included in a test and counted part of a reported score. Each test edition as a whole is reviewed to ensure that material from a variety of academic areas has been presented, that the test is no more or no less difficult than other editions of the test, and that the test is free of any language, symbols, references, or content that might be considered offensive or inappropriate.

Each edition of the TOEFL test consists of four separately timed sections.

Section 1 - Listening Comprehension

measures the ability to understand conversations and talks in English. The recorded material in this section is similar to what you might hear at a North American college or university. The language includes vocabulary and idiomatic expressions common to English as spoken in North America, as well as special grammatical constructions used in speech.

Section 2 - Structure and Written Expression

measures the ability to recognize grammatical structures and word usage of standard written English as used in colleges and universities in North America.

Section 3 - Reading Comprehension

measures the ability to read and understand short passages that are similar in topic and style to those that students are likely to encounter in North American colleges and universities. This section contains reading passages and questions about the passages. The questions test information that is stated in or implied by the passage, as well as knowledge of some of the specific words. Because many English words have more than one meaning, it is important to remember that these questions will test the meaning of a word or phrase within the context of a passage.

سرشناسه : منصورکیائی، حسن، ۱۳۵۸ -
Mansourkiaee, Hassan
عنوان و نام پدیدآور : TOEFL test Preparation kit : Workbook/ Hassan Mansourkiaee.
مشخصات نشر : تهران: گروه تالیفی دکتر خلیلی، ۱۳۹۴= ۲۰۱۵م.
مشخصات ظاهری : ۸۲۷ ص.: مصور، جدول، نمودار.
شابک :۹-۰۱۴-۴۲۲-۶۰۰-۹۷۸
وضعیت فهرست نویسی : فیپا
یادداشت : انگلیسی- فارسی.
یادداشت : واژه نامه .
آوانویسی عنوان : تافل...
موضوع : زبان انگلیسی -- کتاب‌های درسی برای خارجیان
موضوع : آزمون تافل -- راهنمای مطالعه
موضوع : زبان انگلیسی -- آزمون‌ها -- راهنمای مطالعه
رده بندی کنگره : ۱۳۹۴ ۲ت۹م/PE۱۱۲۸
رده بندی دیویی : ۴۲۸/۰۰۷۶
شماره کتابشناسی ملی : ۴۰۳۷۲۵۲

نام کتاب: تافل کیت

مترجم: حسن منصور کیائی

ناشر: گروه تألیفی دکتر خلیلی

نوبت و سال چاپ: اول . ۱۳۹۴

شمارگان: ۱۰۰۰

چاپ: کیمیای قلم

صحافی: راد

مدیر تولید: اقبال شرقی

ناظر فنی چاپ: فرهاد فراهانی

مدیر فنی و هنری: مریم آرده

بهاء: ۱۹۹۰۰۰ تومان

Website: www.DKG.ir

آموزشگاه دکتر خلیلی (دفتر مرکزی): ۶۶۵۶۸۶۲۱-۰۲۱

فروشگاه: تهران – خیابان انقلاب- روبه‌روی درب اصلی دانشگاه تهران – پاساژ فروزنده – طبقه همکف – پلاک ۳۳۱

تلفن: ۶۶۴۸۹۳۷۵ – ۰۲۱ – ۶۶۴۸۹۳۴۹ - ۰۲۱

مرکز پخش: ضلع جنوب غربی میدان انقلاب– جنب سینما پارس- مجتمع تجاری پارس – طبقه اول

مرکز فروش: ۶۶۵۶۹۲۱۶ – ۰۲۱

مدیر فروش: ۵۵۰۸۵۸۹ - ۰۹۱۲

تافل کیت
تست‌های آماده‌سازی
(همراه با راهنمای فارسی)

مترجم؛
حسن منصور کیائی